

Pruebas de detección de la *Candida auris*

Información para Pacientes

La *Candida auris* (también llamada *C. auris*) es un hongo que puede causar infecciones graves. La *C. auris* puede propagarse de un paciente a otro en hospitales y hogares de ancianos. Los pacientes pueden portar la *C. auris* en algún lugar del cuerpo, incluso sin que los enferme. A esto se lo llama colonización. Cuando las personas que están en hospitales u hogares de ancianos son colonizadas, la *C. auris* puede propagarse desde sus cuerpos y puede pasar a otras personas u objetos cercanos. Esto le permite al hongo propagarse a las personas que estén a su alrededor.

Los CDC recomiendan hacerles pruebas de detección a los pacientes que pudieron haber tenido contacto con la *C. auris* para ver si son portadores del hongo. Esto les permite a los proveedores de atención médica saber quién es portador del hongo y tomar medidas para prevenir su propagación a otras personas.

¿Por qué me están haciendo una prueba de detección de la *C. auris*?

Es posible que usted haya tenido contacto con la *C. auris* mientras estaba en este o en otro establecimiento de atención médica.

Para evitar la propagación, estamos haciendo pruebas de detección a los pacientes para ver si en estos momentos son portadores del hongo. Usted podría llevarlo en su piel sin tener una infección o los síntomas de una infección. A esto se lo llama colonización.

Afortunadamente, la mayoría de las personas que son portadoras de la *C. auris* no se enferman por su causa.

El hecho de que se haga la prueba de detección de la *C. auris* ayuda a nuestro establecimiento y al departamento de salud a prevenir la propagación de este hongo aquí y en la comunidad.

¿Por qué la *C. auris* causa preocupación?

- Puede causar infecciones graves.
- Con frecuencia es resistente a los medicamentos, lo cual dificulta su tratamiento.
- Se está volviendo más común.
- Es difícil identificarla con las pruebas de laboratorio habituales.
- Puede propagarse en hospitales y hogares de ancianos.



¿Qué debo esperar si me hacen la prueba de detección?

1. La enfermera o el médico le pasará o frotará un palillo con algodón en la punta sobre la piel que se encuentra cerca de las axilas y en el área donde las piernas se unen al cuerpo (ingle). La prueba no es dolorosa.
2. El palillo será enviado a un laboratorio, y en una o dos semanas su médico recibirá los resultados.
3. Si la prueba muestra que usted es portador del hongo, la enfermera o el médico le hablarán sobre los resultados y lo que deberá hacer a continuación.

Usted puede decidir no hacerse la prueba. Hable con la enfermera o el médico si tiene preguntas o inquietudes sobre las pruebas de detección.



U.S. Department of
Health and Human Services
Centers for Disease
Control and Prevention

¿Desea saber más?

www.cdc.gov/fungal/candida-auris